

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 16 (2009)  
**Heft:** 180  
  
**Rubrik:** Saitenlinie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Lika Nüssli

SAITEN 06/09

Der Sommer macht sich ja gelegentlich einen Spass daraus, völlig unerwartet bissigen Wind und Regen aufkommen zu lassen, vor allem wenn man ohne Socken im Appenzell unterwegs ist. Und da kommt es einem grade recht, in eine warme Stube einkehren zu können, wo feuriges Sumpfglas mit Bündner Würsten serviert wird. So wars im Birli in Wald, wo Autor, Blogger und Songdog-Verleger **Andreas Niedermann** zurzeit im Haus der Dr. René und Renia Schlesinger Stiftung wohnt. Er lud zusammen mit **Florian Vetsch** am Welttag des Buches zur Dichterstobete ein, mit allstündlichen Kürzestlesungen am Klavier. Mit dabei auch die Vertreter der Stiftung, von denen einer meinte, bei diesen Dichtern ginge es schon einiges ruhiger zu und her, nicht so wie damals, als das Wiener Künstlerkollektiv **Gelitin** im Birli wohnte. Es finden ja dieser Tage einige seltsame Zusammenkünfte statt. So trafen sich gut ein Dutzend Leute zum sogenannten Neue Welt Café, ins Leben gerufen von **Klaus Meyersen**, um über die «Chancen der Krise» zu diskutieren und die Resultate auf Tischtücher zu malen, alles ausgerechnet bei **Starbucks** in St.Gallen. Da gehen wir lieber ins **Baratella**, wo es keine bunt bekritzelten Tischtücher sondern schöne Kunstspeisekarten, gestaltet von der St.Galler Malerin **Ilona Rüegg**, gibt und der Kaffee auch besser ist. Aber eigentlich ist es eh Wurscht, wo wir auf den Weltuntergang warten, solange wir in der Stadt bleiben. Zumindest wenn man zwei jungen **Sekundarschul-Gangstern** glaubt, die neulich beim Talhof auf den Bus warteten. Sagt der eine zum anderen: «Weisch wo muesch ane, wenn d'Welt undergoht? ... Uf St.Galle, isch immer zäh Jahr hinedri.» Den Jungen kommt ja heutzutage so allerlei in den Sinn. Das wird auch klar, wenn man sich das neuste Stück der Jugendtheatergruppe **Beat** ansieht, in dem man sich im Café «**Sneeger**» trifft. Überhaupt sollte man die Jungen mehr fördern. So freut es uns sehr, dass die neuneinhalbjährige **Jasmin Giger**, eine der schnellsten Schweizer Läuferinnen ihres Alters, aus Wald-Schönengrund vom **Rotary Club Neckertal** den mit tausend Franken dotierten «Stein des Anstosses» für ihre Erfolge in der Leichtathletik bekommen hat. Sie trägt nun sozusagen das Erbe **Harald Buchmanns** weiter, der ja bekanntlich vor einigen Jahren an der städtischen Kulturpreisverleihung eine Auszeichnung selben Namens von Rapper **Göldin** erhielt, allerdings nicht für seine sportlichen Erfolge. Ebenfalls ausgezeichnet ist das Museum für Lebensgeschichten im Hof Speicher. Das Projekt von **H.R. Fricker** erhielt dieser Tage an den «2009 European Museum of the Year Awards» im türkischen Bursa die zweithöchste Auszeichnung «Special Commendation». Ach ja, und nicht zu vergessen, **Manuel Stahlberger** kann sich nun endlich den Salzburger Stier ins Regal stellen, nochmals herzliche Gratulation. Regale und einen Haufen schwerer Apparate haben wohl auch die Zügelmannen geschleppt, die das ganze Inventar des leider eingegangenen Labors von **Foto Lautenschlager** ins Sitterwerk zu Fotokünstlerin **Katalin Deér** zügelten, ehemals eine der besten Lautenschlager-Kundinnen, wie man so hört. Vielleicht müssen auch wir uns bald umorientieren, denn in einer im Auftrag der Stadt von der **HSG** erstellten «Analyse der Kreativwirtschaft in der Stadt St.Gallen» wurde «**Saiten**» als wichtiger Vertreter der Gruppe «Politik und Verbände» identifiziert.

# KULTURVERMITTLUNG: DIE SAITEN-PREISTRÄGER 2009

HONGLER WACHSWAREN Altstätten	BUCHHANDLUNG COMEDIA St. Gallen	HOTEL DOM St. Gallen	ORTSBÜRGERGEMEINDE St. Gallen	TIPP-INFO FÜR JUNGE LEUTE St. Gallen	HOTEL JÄGERHOF St. Gallen
BAR BREITE Altstätten	JÜDISCHES MUSEUM Hohenems	VIERTEL Trogen	BUSINESS HOUSE St. Gallen	BUCHHANDLUNG ZUR ROSE St. Gallen	RESTAURANT EL GRECO St. Gallen
RESTAURANT EINTRACHT Kirchberg	CAFÉ CAMILLO St. Gallen	CAFÉ DAVIDE St. Gallen	PRINTLOUNGE St. Gallen	WINWIN MARKT Herisau	RESTAURANT BARATELLA St. Gallen
KREUZLINGEN TOURISMUS Kreuzlingen	KRAFTWERK Krummenau	HOTEL VADIAN St. Gallen	WWF LADEN St. Gallen	UBS SCHALTERHALLE St. Gallen	WIEGENER OPTIK St. Gallen
PÄDAGOGISCHE MATURITÄTSSCHULE Kreuzlingen	RUDOLF STEINER SCHULE St. Gallen	REST. ENGEL St. Gallen	METROBECK St. Gallen	GEMEINDEBIBLIOTHEK Teufen	KANT. SPITAL Herisau
KLANGWELT TOGGENBURG Lichtensteig	APPENZELER VOLKSKUNDE MUSEUM Stein	CHRISTEN LEBENSMITTEL St. Gallen	WYBORADA FRAUENBIBLIOTHEK St. Gallen	IG HALLE Rapperswil	JEANS HÜSLI St. Gallen
KULTURFORUM AMRISWIL Amriswil	HOTEL METROPOL St. Gallen	CARISATT St. Gallen	KANTONSBIBLIOTHEK VADIANA St. Gallen	INTERCOIFFURE HERBERT St. Gallen	KULTURHOTEL SEEGÜTLI Unterwasser
STADTBIBLIOTHEK REHBURG Altstätten	KLING ST. PIRMINSBURG Pfäfers	KINOK St. Gallen	ALTES KINO Mels	RÖSSLITOR BÜCHER AG St. Gallen	KELLERBÜHNE St. Gallen
FHS ST. GALLEN Rorschach	CULTBAR St. Gallen	FHS St. Gallen	KLANG UND KLEID St. Gallen	SCHNITTSTELL St. Gallen	KUGL St. Gallen
BÄCKEREI KAST Reute	BLUMEN BARBARA Appenzell	BÜCHERLADEN Appenzell	SCANDOLA LICHT St. Gallen	FIGURENTHEATER St. Gallen	KRAFTFELD Winterthur
CAFÉ NACHFÜLLBAR Rorschach	EUREGIO GYMNASIUM SBW Romanshorn	INTERSTAATLICHE FACHHOCHSCHULE FÜR TECHNIK Buchs	DE BLACKE CHRÖMER Appenzell	WITH-SCHWÖRER AG Rorschach	MIGROS KLUBSCHULE St. Gallen
BROCKENHAUS Degersheim	KULTURLOKAL MARIABERG Rorschach	CHÖSSITHEATER Lichtensteig	KUNSTMUSEUM St. Gallen	SPÄTI BOUTIQUE GMBH St. Gallen	KUNSTMUSEUM LIECHTENSTEIN Vaduz
STADTKANZLEI AMRISWIL Amriswil	KULTUR I DE AULA Goldach	RESTAURANT TOGGENBURG Gossau	JUGENDHAUS Herisau	USL VEREIN FÜR KUNST UND KULTUR Amriswil	BOESNER KUNSTBEDARF Münchwil
KULTUR IM KAMMGARN Schaffhausen	FREIHANDBIBLIOTHEK St. Gallen	TONHALLE Wil	FOCCACCERIA St. Gallen	SPÄTI EGLI AG St. Gallen	ORTHOPÄDISCHE CHIRURGIE St. Gallen
KANT. PSYCHIATRISCHE KLINIK Herisau	HEILPÄDAGOGISCHE SCHULE St. Gallen	THEATER AM KIRCHPLATZ Schaan	SPRENGER GEIGENBAU St. Gallen	RESTAURANT LIMON St. Gallen	KINO PASSARELLE Wattwil
BIBLIOTHEK Speicher/Trogen	RHYNER KIOSK AM BAHNHOF St. Gallen	KUNSTMUSEUM Winterthur	HOTEL WALHALLA St. Gallen	<b>SIE WOLLEN AUCH EINEN SAITEN-KULTURPREIS?*</b> <a href="http://www.saiten.ch">www.saiten.ch</a> sekretariat@saiten.ch +41 (0)71 222 30 66	
THEATER PARFAN DE SIECLE St. Gallen	KINO MADLEN Heerbrugg	MUSEUM IM LAGERHAUS St. Gallen	SALZHAUS Winterthur		
BÜCHER INSEL St. Gallen	SCHLOSS WARTEGG Rorschacherberg	BRO RECORDS St. Gallen	MUSIKSCHULE DER STADT ST. GALLEN St. Gallen		
HOTEL LINDE Heiden	CASINOTHEATER Winterthur	KUNSTHALLE Wil	JUGEND UND FREIZEITHAUS Wil		
KINO ROSENAL Heiden	STADTLADEN St. Gallen	HISTORISCHES- UND VÖLKERKUNDEMUSEUM St. Gallen	LÖWENARENA Sommeri	CAFÉ UNION St. Gallen	BUCHHANDLUNG AD HOC Wil
AUSBILDUNGSZENTRUM WOLFSBERG Ermatingen	VINO THEK FREISCHÜTZ Wil	ALTE KASERNE Winterthur	STADTPOLIZEI St. Gallen	GASOMETER KULTURZENTRUM Triesen	CAFÉ SÜD St. Gallen
KULTUR IST DORF Herisau	SCHLOSS DOTTENWIL Wittenbach	MERKUR EXPRESS BUFFET Wattwil	FOTOMUSEUM Winterthur	KUNSTHAUS Glarus	REST. KLOSTERHOF St. Gallen
APPENZELERLAND TOURISMUS Appenzell	KULTUR IN MOGELSBERG Mogelsberg	KUNSTMUSEUM THURGAU Warth	KULTUR WERKSTATT Wil	KANTONSSCHULE AM BURGGRABEN St. Gallen	SCHULE TANZ & PERFORMANCE Herisau

\* An all diesen Orten werden die Gäste und Kunden kostenlos mit Saiten bedient. Monat für Monat, dank dem Saiten-Paketabo zum Selbstkostenpreis von 110 Franken. Ein preiswertes und -würdiges Engagement!